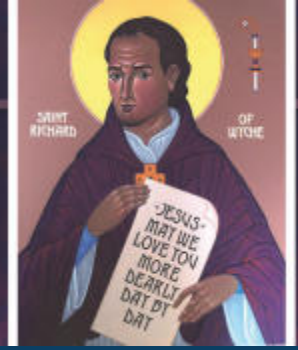




# St. Richard CATHOLIC CHURCH



## Mass/Misa

### SUNDAY/DOMINGO

|         |                   |
|---------|-------------------|
| 8 a.m.  | St. Peter (Eng)   |
| 9 a.m.  | Assumption (Eng)  |
| 10 a.m. | St. Richard (Eng) |
| 11 a.m. | Anuncion (Esp)    |
| Noon    | San Ricardo (Esp) |
| 1 p.m.  | San Pedro (Esp)   |

### MONDAY/LUNES

|           |                 |
|-----------|-----------------|
| 8 a.m.    | St. Peter (Eng) |
| 5:30 p.m. | St. Peter (Eng) |

### TUESDAY/MARTES

|           |                   |
|-----------|-------------------|
| 8 a.m.    | St. Richard (Eng) |
| 5:30 p.m. | St. Richard (Eng) |

### WEDNESDAY/MIÉRCOLES

|           |                  |
|-----------|------------------|
| 8 a.m.    | Assumption (Eng) |
| 5:30 p.m. | Assumption (Eng) |

### THURSDAY/JUEVES

|           |                   |
|-----------|-------------------|
| 8 a.m.    | St. Richard (Eng) |
| 5:30 p.m. | St. Richard (Eng) |

### FRIDAY/VIERNES

|           |                  |
|-----------|------------------|
| 8 a.m.    | Assumption (Eng) |
| 5:30 p.m. | Assumption (Eng) |

### SATURDAY/SÁBADO

|        |                 |
|--------|-----------------|
| 8 a.m. | St. Peter (Eng) |
| Noon   | St. Peter (Eng) |
| 4 p.m. | St. Peter (Eng) |

## Confession

### MONDAY/LUNES

7:30 a.m. & 5 p.m., St. Peter

### TUESDAY/MARTES

7:30 a.m. & 5 p.m.\*, St. Richard

### WEDNESDAY/MIÉRCOLES

7:30 a.m.\* & 5 p.m., Assumption

### THURSDAY/JUEVES

7:30 a.m. & 5 p.m.\*, St. Richard

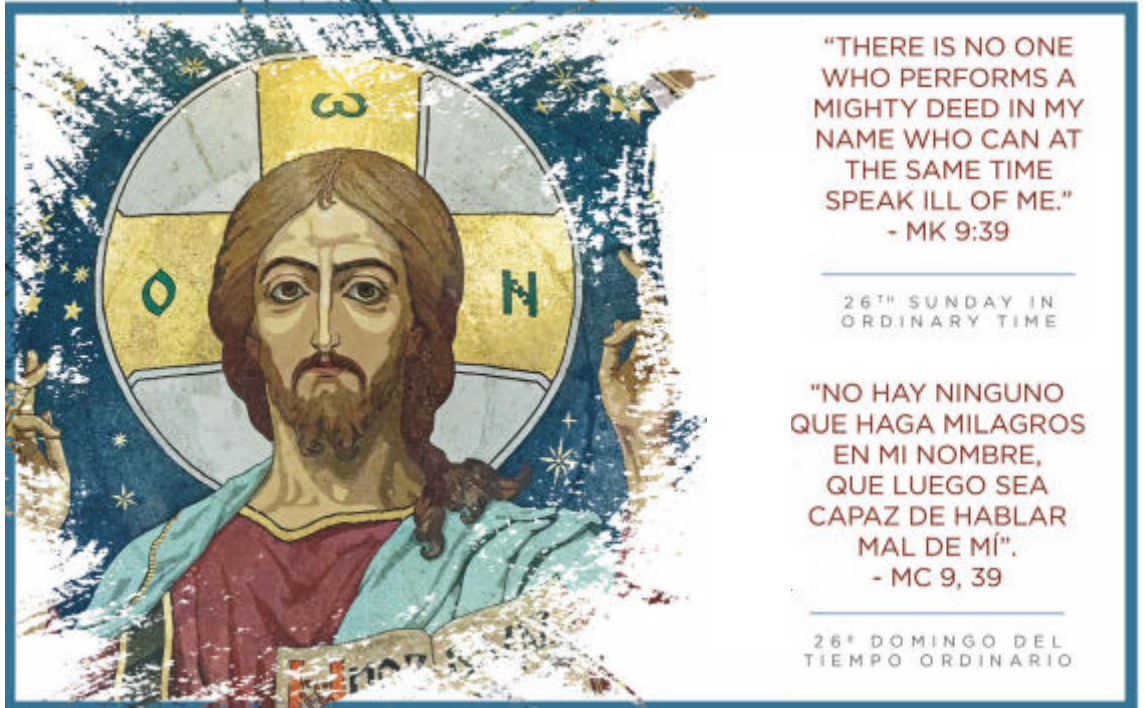
### FRIDAY/VIERNES

7:30 a.m.\* & 5 p.m., Assumption

### SATURDAY/SÁBADO

12:30 pm-1:30 pm\*, St. Peter

\*Bilingual Confession  
\*La confesión bilingüe



EXCERPTS FROM THE LECTIONARY FOR MASS ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI

### ‘Knights Sunday’ Sept. 26

Members of the Marian Council 3827 Knights of Columbus are planning a “Knights Sunday” at Assumption Parish at the 9 a.m. Mass at Assumption Sunday, Sept. 26 to show their solidarity and support of the parish. All K of C members and the Marian Council Auxiliary at Assumption are encouraged to join the group with their families at this Mass (there will be a section of pews designated for the Knights). After Mass, the Knights will be available to share information about their work for the parish and community and to encourage interested parishioners to learn more about joining the Knights of Columbus.

There will be a Knights Sunday at St. Richard on Oct. 24, and a date for St. Peter has yet to be determined.



### ‘Domingo de los Caballeros’

Los miembros del Consejo Mariano 3827 Caballeros de Colón están planeando un “Domingo de Caballeros” en la Parroquia de la Asunción en la Misa de las 9 a.m. en el Domingo de la Asunción, 26 de septiembre para mostrar su solidaridad y apoyo a la parroquia.

Se anima a todos los miembros de C de C y al Auxiliar del Consejo Mariano de la Asunción a unirse al grupo con sus familias en esta misa (habrá una sección de bancos designados para los Caballeros). Después de la Misa, los Caballeros estarán disponibles para compartir información sobre su trabajo para la parroquia y la comunidad y para alentar a los feligreses interesados a aprender más sobre cómo unirse a Caballeros de Colón.

Habrá un Domingo de Caballeros en St. Richard el 24 de octubre, y aún no se ha determinado una fecha para San Pedro.



**PARISH STAFF**

**Rev. Jim Liekhus**

*Pastor*  
612-869-2426 (ext: 110)  
frjliekhus@strichards.com

**Rev. Bryan Kujawa**

*Parochial Vicar*  
612-869-2426 (ext: 115)  
bkujawa@strichards.com

**Deacon Peter Loving**

612-500-9625  
peter@assumptionrichfield.org

**Deacon Mark Johanns**

612-866-5089  
mark.johanns@gmail.com

**Beth Schorle**

*Parish Administrator*  
612-869-2426 (ext: 111)  
bschorle@strichards.com

**Patricio Peña**

*Faith Formation*  
612-532-9928  
patricio@assumptionrichfield.org

**Cindy Nedved**

*Liturgical Director*  
612-869-2426 (112)  
cnedved@strichards.com

**Betsy Sullivan**

*Music Director*  
612-869-2426 (ext: 114)  
bsullivan@strichards.com

**Sheila Przesmicki**

*Pastoral Care*  
612.866.5019  
sheila@assumptionrichfield.org

**Amanda Verkman**

*Bookkeeper*  
612-869-2426 (ext: 100)  
averkman@strichards.com

**Joaquin Martinez**

*Maintenance*  
612-767-1792  
joaquin@stpetersrichfield.org

**Corey Voegelé**

*Communications*  
612-866-5089 (ext: 789)  
corey@assumptionrichfield.org

**PARISH OFFICES**

**ASSUMPTION** ..... 612-866-5019  
Office Hours: Mon-Fri 9 a.m.-4 p.m.  
Office Mgr. **Maria Del Carmen**  
maria@assumptionrichfield.org  
**ST. PETER** ..... 612-866-5089  
Office Hours: Mon 8:30 a.m. to 1 p.m., Tues-Fri: 9 a.m. to 1 p.m.  
Administrative Asst. **Mary Gagne**  
mary@stpetersrichfield.org  
Administrative Asst. **Rikki George**  
rikki@stpetersrichfield.org  
**ST. RICHARD** ..... 612-869-2426  
Office Hours: Mon-Fri 10 a.m.-1 p.m.  
Office staffed by volunteers.

**Calendar/Calendario**

| <b>FRIDAY, SEPT. 24/VIERNES, 24 DE SEPTIEMBRE</b>                             |  |
|---|--|
| Adoration of the Eucharist, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Assumption                | Adoración de la Eucaristía, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Asunción   |
| <b>SUNDAY, SEPT. 26/DOMINGO, 26 DE SEPTIEMBRE</b>                             |  |
| Knights of Columbus 'Knights Sunday' at Assumption, during/ after 9 a.m. Mass | Caballeros de Colón "Domingo de Caballeros" en la Asunción, durante o después de la Misa de las 9 a.m. |
| Synod Small Group "Faith" meets 11 a.m.-1 p.m. at St. Richard                 | Grupo pequeño del Sínodo "Faith" se reúne de 11 a.m. a 1 p. m. en San Ricardo                          |
| <b>MONDAY, SEPT. 27/LUNES, 27 DE SEPTIEMBRE</b>                               |  |
| Adoration of the Eucharist, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., St. Peter                 | Adoración de la Eucaristía, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., San Pedro  |
| <b>TUESDAY, SEPT. 28/MARTES, 28 DE SEPTIEMBRE</b>                             |  |
| Synod Small Group "Gentleness" meets 9-11 a.m. at St. Richard                 | Grupo pequeño del Sínodo "Gentleness" se reúne de 9 a 11 a. m. en San Ricardo                          |
| Synod Small Group "Forbearance" meets 6-8 p.m. at St. Richard                 | Grupo pequeño del Sínodo "Forbearance" se reúne de 6 a 8 p.m. en San Ricardo                           |
| <b>THURSDAY, SEPT. 30/JUEVES, 30 DE SEPTIEMBRE</b>                            |  |
| Kingdom Builders, 7:30 to 8:30 p.m., St. Peter (Room C)                       | Constructores del Reino, 7:30 to 8:30 p.m., San Pedro (Sala C)   |
| <b>FRIDAY, OCT. 1/VIERNES, 1 DE OCTUBRE</b>                                   |  |
| Adoration of the Eucharist, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Assumption                | Adoración de la Eucaristía, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Asunción   |
| Taizé Evening Prayer, 7:30 p.m., St. Richard                                  | Oración vespertina de Taizé, 7:30 p.m., San Ricardo  |
| <b>SATURDAY, OCT. 2/SABADO, 2 DE OCTUBRE</b>                                  |  |
| First reconciliation class, 9:30 to 11:30 a.m., St. Peter (Room D)            | Primera clase de reconciliación, 9:30 a 11:30 a.m., San Pedro (Sala D)                                 |
| <b>TUESDAY, OCT. 5/MARTES, 5 DE OCTUBRE</b>                                   |  |
| Community Builders, 7 p.m., St. Peter   | Constructores de la comunidad, 7 p.m., San Pedro   |
| <b>THURSDAY, OCT. 7/JUEVES, 7 DE OCTUBRE</b>                                  |  |
| Kingdom Builders, 7:30-8:30 p.m., St. Peter (Room C)                          | Constructores del Reino, 7:30-8:30 p.m., San Pedro (Sala C)  |
| <b>FRIDAY, OCT. 8/VIERNES, 8 DE OCTUBRE</b>                                   |  |
| Adoration of the Eucharist, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Assumption                | Adoración de la Eucaristía, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Asunción   |

**VOLUNTEER OPPORTUNITIES/ OPORTUNIDADES PARA VOLUNTARIOS**

**Liturgical Ministers needed**

If you would like to be involved in liturgical ministries, but are not comfortable serving in front of people, the ministry of **SACRISTAN** may be just the thing for you. As a sacristan you will set up the vessels and books for Mass, as well as do a bit of cleanup after Mass. Sacristans needed for Saturday, 8 a.m. and 4 p.m., and Sunday, 8 a.m. Masses. Training is provided. For more information contact Cindy Nedved at 612-869-2426 (ext. 112) or cnedved@strichards.com.

**Se necesitan ministros litúrgicos**

Si desea participar en ministerios litúrgicos, pero no se siente cómodo sirviendo frente a la gente, el ministerio de **SACRISTÁN** puede ser lo que necesita. Como sacristán, preparará las vasijas y los libros para la misa, así como también hará un poco de limpieza después de la misa. Se necesitan sacristanes para las misas de los sábados a las 8 a.m. y a las 4 p.m. y los domingos a las 8 a.m. Se proporciona capacitación. Para obtener más información, comuníquese con Cindy Nedved al 612-869-2426 (extensión 112) o cnedved@strichards.com.

**Sacramental Information**

**Sacrament of Baptism** — Contact the parish office for more information  
**First Eucharist or Confirmation** — Contact the parish office to register for Faith Formation  
**Marriage** — Couples contact Fr. Liekhus at least six months in advance  
**Baptism, Confirmation and Eucharist for Adults (RCIA)** — Contact the parish office  
**Sacrament of Anointing** — Twice annually; emergencies by appointment  
**Funeral Planning** — Contact Fr. Liekhus

**Información sacramental**

**Sacramento del bautismo** — Llame a la oficina parroquial para obtener más información.  
**Primera Eucaristía o Confirmación** — Comuníquese con la oficina parroquial para registrarse para la formación en la fe  
**Matrimonio** — Las parejas se ponen en contacto con el P. Liekhus con al menos seis meses de antelación  
**Bautismo, Confirmación y Eucaristía para adultos (RCIA)** — Llame a la oficina parroquial  
**Sacramento de unción** — Dos veces al año; emergencias con cita previa  
**Planificación del funeral** — Comuníquese con P. Liekhus

# Synod Small Groups/Grupos pequeños del Sínodo



A group of parishioners from Monday night's Synod Small Group meeting.

## Small Group sessions underway

Many of our small groups have already had their first meeting, but it's still **not too late to become part of the process**. Registration forms are available in the back of church, and a link for online registration is available on our websites. Or you can scan the QR code to register using your smart phone. Each group will have six meetings, with each one focusing on a specific topic. So even if you cannot make it to every meeting, please sign up and get to as many as you can.



## Sesiones de grupos pequeños en curso

Muchos de nuestros grupos pequeños ya han tenido su primera reunión, pero todavía **no es demasiado tarde para formar parte del proceso**. Los formularios de registro están disponibles en la parte trasera de la iglesia y un enlace para el registro en línea está disponible en nuestros sitios web. O puede escanear el código QR para registrarse usando su teléfono inteligente. Cada grupo tendrá seis reuniones, cada una de las cuales se centrará en un tema específico. Entonces, incluso si no puede asistir a todas las reuniones, regístrese y asista a todas las que pueda.



| GROUP/GRUPO | LOCATION/ LOCALIZACIÓN | DAY & TIME/DÍA Y HORA   | DATES/FECHAS                                    |
|-------------|------------------------|-------------------------|---|
| Charity     | Assumption (English)   | Wednesdays, 6-8 p.m.    | Sept. 22; Oct. 6, 13 & 20; Nov. 3 & 10          |
| Alegría     | Asunción (Español)     | Miércoles, 6 a 8 p.m.   | 22 de sept.; 6, 13 y 20 de oct.; 3 y 10 de nov. |
| Paz         | Asunción (Español)     | Thursdays, 6 a 8 p.m.   | 23 de sept.; 7, 14 y 21 de oct.; 4 y 11 de nov. |
| Patience    | St. Peter (English)    | Sundays, 9-11 a.m.      | Oct. 3, 10, 17 & 31; Nov. 7 & 14                |
| Kindness    | St. Peter (English)    | Mondays, 6-8 p.m.       | Sept. 20; Oct. 4, 11 & 18; Nov. 1 & 8           |
| Faith       | St. Richard (English)  | Sundays, 11 a.m.-1 p.m. | Sept. 26; Oct. 3, 10, 17 & 31; Nov. 7           |
| Gentleness  | St. Richard (English)  | Tuesdays, 9-11 a.m.     | Sept. 21 & 28; Oct. 5, 12 & 26; Nov. 2          |
| Forbearance | St. Richard (English)  | Tuesdays, 6-8 p.m.      | Sept. 21 & 28; Oct. 5, 12 & 26; Nov. 2          |

## 'Knights Sunday' Sept. 26

Members of the Marian Council 3827 Knights of Columbus are planning a "Knights Sunday" at Assumption Parish at the 9 a.m. Mass at Assumption Sunday, Sept. 26 to show their solidarity and support of the parish. After Mass, the Knights will be available to share information about their work for the parish and community and to encourage interested parishioners to learn more about joining the Knights of Columbus. There will be a Knights Sunday at St. Richard on Oct. 24, and a date for St. Peter has yet to be determined.



## 'Domingo de los Caballeros'

Los miembros del Consejo Mariano 3827 Caballeros de Colón están planeando un "Domingo de Caballeros" en la Parroquia de la Asunción en la Misa de las 9 a.m. en el Domingo de la Asunción, 26 de septiembre para mostrar su solidaridad y apoyo a la parroquia. Después de la Misa, los Caballeros estarán disponibles para compartir información sobre su trabajo para la parroquia y la comunidad y para alentar a los feligreses interesados a aprender más sobre cómo unirse a Caballeros de Colón. Habrá un Domingo de Caballeros en St. Richard el 24 de octubre, y aún no se ha determinado una fecha para San Pedro.

**LIVE-STREAM/  
TRANSMISIÓN EN VIVO**

*You can access live-streams of the following Masses on the parish website. (Puede acceder a las transmisiones en vivo de las siguientes misas en el sitio web de la parroquia.)*

**Saturday, Sept. 24/24 de septiembre, 4 p.m.**  
St. Peter (English)

**Sunday, Sept. 25/25 de septiembre, 1 p.m.**  
San Pedro (Español)



# MASST INTENTIONS

## Intenciones de Misa

### Saturday, Sept. 25/Sábado, 25 de septiembre

8 a.m., St. Peter/San Pedro Lisa Glendower  
 Noon, St. Peter/San Pedro Robert Hennessy  
 4 p.m., St. Peter/San Pedro For The Parish

### Sunday, Sept. 26/Domingo, 26 de septiembre

8 a.m., St. Peter/San Pedro Jack Bachmeier (†)  
 9 a.m., Assumption/Asunción For The Parish  
 10 a.m., St. Richard/San Ricardo Daniel Johnson (†)  
 11 a.m., Assumption/Asunción Cristobal Bahena Martinez  
 & Antonia Avila Beltran  
 Noon, St. Richard/San Ricardo For The Parish  
 1 p.m., St. Peter/San Pedro Samanta Rodriguez Sanchez (†)

### Monday, Sept. 27/Lunes, 27 de septiembre

8 a.m., St. Peter/San Pedro For Happy Marriages  
 5:30 p.m., St. Peter/San Pedro Patty Oliver (†)

### Tuesday, Sept. 28/Martes, 28 de septiembre

8 a.m., St. Richard/San Ricardo Jim Wilmot (†)  
 & Romaine Connor (†)

### Thursday, Sept. 30/Jueves, 30 de septiembre

8 a.m., St. Richard/San Ricardo George Nedved (†)  
 5:30 p.m., St. Richard/San Ricardo Purita Corpuz (†)

### Saturday, Oct. 2/Sabado, 2 de octubre

8 a.m., St. Peter/San Pedro All Teresas  
 Noon, St. Peter/San Pedro Frank (†) and Caroline Gagne  
 4 p.m., St. Peter/San Pedro Dan Palmer (†)

### Sunday, Oct. 3/Domingo, 3 de octubre

8 a.m., St. Peter/San Pedro For The Parish  
 9 a.m., Assumption/Asunción For The Parish  
 10 a.m., St. Richard/San Ricardo Ed Haefner (†)  
 11 a.m., Assumption/Asunción Cristobal Bahena Martinez  
 Noon, St. Richard/San Ricardo For The Parish  
 1 p.m., St. Peter/San Pedro Cruz Perez Espinoza (†)

**For information on how to schedule Mass intentions, contact your parish office.**

# STEWARDSHIP



"Anyone who gives you a cup of water to drink because you belong to Christ, amen, I say to you, will surely not lose his reward." (Mark 9:41)

We are made in God's image and likeness. We tend to forget this. When you look at others, do you see the face of Jesus in them? When others look at you, do they see the face of Jesus in you? When we realize that all lives matter to God, then gratitude and generously become easier. Why? Because that's the way we are made! We are one Body of Christ; when one of us is hurting, all of us feel the pain.

"Les aseguro que cualquiera que les dé un vaso de agua en mi nombre por ser ustedes de Cristo no perderá su recompensa." (Marcos 9:41)

Somos hechos a imagen y semejanza de Dios. Tenemos la tendencia a olvidar eso. Cuando mira a los demás, ¿ve en ellos la cara de Jesús? Cuando los demás lo miran a usted, ¿ven la cara de Jesús en usted? Cuando notamos que todas las vidas le importan a Dios, entonces la gratitud y la generosidad se nos hacen más fácil. ¿Por qué? ¡Porque esa es la manera en la que fuimos hechos! Somos uno en el Cuerpo de Cristo: cuando uno de nosotros sufre, todos sentimos el dolor.

### St. Richard Fall Festival

St. Richard is currently collecting silent auction items and seeking sponsors for our 2021 Fall Festival. If you have items to donate, or are interested in sponsorship opportunities, please contact Fall Festival Chairpersons Barb or Keith Rauen at 952-881-2805.

### Festival de otoño de St. Richard

St. Richard actualmente está recolectando artículos de subasta silenciosa y buscando patrocinadores para nuestro Festival de Otoño 2021. Si tiene artículos para donar o está interesado en oportunidades de patrocinio, comuníquese con los presidentes del Festival de Otoño, Barb o Keith Rauen, al 952-881-2805.

Please keep all our deceased brothers and sisters in your prayers, including



the following individuals who have recently gone to their eternal rest (Por favor, mantenga a todos nuestros difuntos en sus oraciones,

incluidas las siguientes personas que han ido a su descanso eterno.):

• Marie Magdalene Kilian (May 1, 1929 – September 14, 2021)

funeral Mass 10:30 a.m. Saturday at Assumption; visitation 1 hour prior

## Prayer Requests

The St. Richard prayer network consists of many parishioners who pray daily for the needs and concerns of our community, as well as offering prayers of thanksgiving. Please print clearly.

---



---

Place this in the collection box or mail it to the parish office.

To respect privacy, last names of prayer recipients are omitted unless the requester is an immediate family member. You may also submit requests online at [www.strichards.com/prayer](http://www.strichards.com/prayer).

## YOUR PARISH COUNCIL/CONSEJO PARROQUIAL

Anne Marie Gavel, Chair • Dennis Alvarado • Beth Coleman • Alma Dominguez • Maureen Mahowald • Casey Martin • Angela Piram • Roma Lee Rasmussen • John Rimstad

You can share your feedback and ask any questions about our three parishes by calling 612-440-7573, or by sending an email to [info@richfieldareacatholics.org](mailto:info@richfieldareacatholics.org).

A member of parish leadership will follow up with you personally.

Puede compartir sus comentarios y hacer cualquier pregunta sobre nuestros tres parroquias llamando al 612-440-7573, o enviando un correo electrónico a [info@richfieldareacatholics.org](mailto:info@richfieldareacatholics.org).

Un miembro del liderazgo de la parroquia se comunicará con usted personalmente.





# LET'S WORSHIP TOGETHER! *May God bless us as we work together to make disciples of Christ.*

# ¡ADORAMOS JUNTOS! *Que Dios nos bendiga mientras trabajamos juntos para hacer discípulos de Cristo.*

## Habitat for Humanity

We had another successful year working on the annual Habitat for Humanity Project. This year's project was on Maryland Avenue in St. Paul at the same location as in 2019. Our volunteers worked alongside members of Our Lady of Peace and Nokomis Heights Lutheran Church, working on siding, putting up scaffolding and roof trusses.

Thanks to all who volunteered their time and money to help continue our efforts in justice. We are always looking for new volunteers to further our efforts and join in a fun, stewardship-driven event. If you are interested in helping

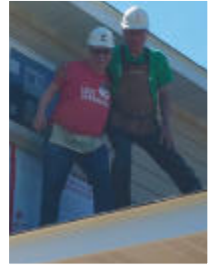


in 2022 or have questions on Habitat for Humanity, please contact Rick Zilka [drzand3@netscape.net](mailto:drzand3@netscape.net).

## Habitat para la humanidad

Tuvimos otro año exitoso trabajando en el Proyecto Hábitat para la Humanidad anual. El proyecto de este año se llevó a cabo en Maryland Avenue en St. Paul en el mismo lugar que en 2019. Nuestros voluntarios trabajaron junto con miembros de Our Lady of Peace y Nokomis Heights Lutheran Church, trabajando en revestimientos, colocando andamios y vigas de techo.

Gracias a todos los que ofrecieron su tiempo y dinero para ayudar a continuar nuestros esfuerzos en la justicia. Siempre estamos buscando nuevos voluntarios para promover nuestros esfuerzos y unirnos a un evento divertido e impulsado por la mayordomía. Si está interesado en ayudar en 2022 o tiene preguntas sobre Hábitat para la Humanidad, comuníquese con Rick Zilka [drzand3@netscape.net](mailto:drzand3@netscape.net).



## PARISH NEWS/NOTICIAS PARROQUIALES

Registration is currently available for a number of different classes for youth and adults, including:

**CONFIRMATION:** Interested ninth and 10th grade students should contact Fr. Bryan or call any of the parish offices for more information. Each class will begin with Mass at 10 a.m. at St. Richard and will conclude by noon.

**FIRST COMMUNION:** If your child is in second grade or above, your family is invited to join our First Sacraments Program, which starts Sept. 18. For more information or to register for First Communion, call 612-866-5089 (English) or 612-866-5019 (Spanish).

**YOUTH FAITH FORMATION:** Classes for children age 7-17 started Sunday, Sept. 12 in Spanish at Assumption and will start Sunday, Sept. 26 in English at St. Richard. Registration forms are available on the parish websites and in the back of church.

Actualmente, la inscripción está disponible para varias clases diferentes para jóvenes y adultos, que incluyen:

**CONFIRMACIÓN:** Los estudiantes interesados de noveno y décimo grado deben comunicarse con el P. Bryan o llame a cualquiera de las oficinas parroquiales para obtener más información. Cada clase comenzará con misa a las 10 a.m. en St. Richard y concluirá al mediodía.

**PRIMERA COMUNIÓN:** Si su hijo está en segundo grado o superior, su familia está invitada a unirse a nuestro Programa de Primeros Sacramentos, que comienza el 18 de septiembre. Para obtener más información o para registrarse para la Primera Comunión, llame al 612-866-5089 (inglés) o 612-866-5019 (español).

**FORMACIÓN DE LA FE DE LOS JÓVENES:** Las clases de RCI para niños de 7 a 17 años comenzaron el domingo 12 de septiembre en español en Assumption o el domingo 26 de septiembre en inglés en St. Richard. Los formularios de registro están disponibles en los sitios web de la parroquia y en la parte trasera de la iglesia.

## BLESSED TRINITY SCHOOL NEWS

### Looking for helpers

Occasionally, there are needs for extra hands to help with projects, clerical tasks, phone coverage or help in classrooms. If you or someone you know would like more information, please contact Rebecca Northup or Vanessa Robles.

### Buscando ayudantes

De vez en cuando, se necesitan manos adicionales para ayudar con proyectos, tareas administrativas, cobertura telefónica o ayuda en las aulas. Si usted o alguien que conoce desea obtener más información, comuníquese con Rebecca Northup o Vanessa Robles.

**Principal**  
Preschool-Grade 3  
Grades 4-8

**Patrick O'Keefe**  
612-866-6906  
612-869-5200



# Washburn - McReavy

washburn-mcreavy.com

Funeral Chapels, Cemeteries and Cremation Services

**EDINA CHAPEL**

5000 W 50th Street 952.920.3996

**NOKOMIS PARK CHAPEL**

1838 E Minnehaha Parkway 612.721.1651

**BLOOMINGTON CHAPEL**

2300 W Old Shakopee Road 952.884.8145

Automotive Service With Integrity



6420 Penn Ave. S. • Richfield  
612.866.8822  
6329 W. Lake St. • St. Louis Park  
952.927.8490

Save 10% on Auto Service With This Ad

## BLAYLOCK PLUMBING CO.

"Dependable Service Since 1938"  
Repairs • Remodeling • Sewer Work

7731 4th Ave. S.  
612-869-7531

## P & D MECHANICAL

4629 - 41ST AVE. N.

763-533-2218

PLUMBING AND HEATING

www.pdmechanical.net



VILLAGE SHORES  
A SILVERCREST COMMUNITY

- Care Suites
- Memory Care
- Assisted Living
- Independent Living

6501 Woodlake Drive  
Richfield

612-746-4711

**Steve Koenig**  
952.253.9404  
7131 Amundson Ave  
Edina, MN 55439  
skoenig@farmersagent.com  
FarmersAgent.com/SKoenig  
Catholic Owned



thePines  
Senior & Assisted Living Community  
Richfield's best kept secret...  
400 West 67<sup>th</sup> St.  
612-861-3331  
www.thepinesrichfield.com

LPI is Hiring  
Ad Sales Executives

**BE YOURSELF.  
BRING YOUR PASSION.  
WORK WITH PURPOSE.**

- Full-Time with Benefits
- Paid Training
- Expense Reimbursement
- Travel Required

Contact us at: careers@4lpi.com  
www.4lpi.com/careers

## Suzanne Couillard Sandahl

Attorney At Law

- Wills • Trusts
- Real Estate • POA'S
- Probates • Elder Law
- Medical Assistance

7400 Lyndale Av. So.

www.sandahllaw.com

612-866-6000

**AVAILABLE FOR  
A LIMITED TIME!**

**ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **Tom Maakestad** to place  
an ad today! tmaakestad@4LPI.com  
or (800) 950-9952 x5858

**SUPPORT OUR  
ADVERTISERS!**

*We've Missed You!*  
Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are  
by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

Love where you live!

Yorkshire  
of Edina  
...because the journey matters

yorkshireofedina.com | 612.866.0259

**Restwell**  
MATTRESS FACTORY

Adjustable Beds • Premium Mattress Sets  
Memory Foam Mattresses • Headboards • Sheets  
Two-Sided Innerspring Mattresses • Pillows

RestwellMattress.com At Southtown Shopping Center

Bloomington  
952-881-8871

Since **MN** 1958

**MORRIS NILSEN FUNERAL CHAPEL**

Traditional & Cremation Services

6527 Portland Ave. S., Richfield  
(612) 869-3226 morrisnilsen.com

**ADT-Monitored  
Home Security**

Get 24-Hour Protection  
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

Authorized Provider SafeStreets

1-855-225-4251



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Richard, Richfield, MN

A 4C 02-0398